

27.03.2005

Jutrownička a křižerjo	Das Osterfest und die Osterreiter
Tradicionalnje zetskachu so křižerjo wosady we skupinach wosadnych wsow na nawsy, hdžež stowjachu jich při rjanym ćopłym wjedrje sta ludži zbliska a zдалoka. Po wobjěchanju cyrkwy a přepodaću chorhojow, křiža a horjestaća wužohnowa wosadny farar Šćěpan Delan 124 křižerjow do Baćonja. A potom zaklinčachu nowe zwony Radworskeje cyrkwy. Zwonjenje nowych zwonow Radworskeje farskeje cyrkwy je cyle jednorje mócne a impozantne. Tole njebě jenož měnjenje wjesnjanow jutrowničku hižo při rozžohnowanju Radworskeho procesiona. Tuž měješe tež kěrluš „Halleluja, zwońće zwony“ Radworskich křižerjow na wosadnym kěrchowje lětsa wosebitu hódnotu: Wšako běchu w lětušej jutrownej nocy nowe zwony přeni raz z wěže wosadneje cyrkwy zaklinčeli. Młodostni pomocnicy zaručichu pod nawodom wjesnjanosty Wincenca Baberšku porjadk při zajězdze do Radworja, připokazowachu móžnosće parkowanja a wudźělachu informaciske łopjena wo procesionach. Džakowano Bohu njesta so našim procesionam žane njezbožo a wšitcy křižerjo so strowi nawróčichu! <i>Žórle: SN 29.03.2005 a KP 03.04.2005, Foto KP/rl</i>	Wie es Tradition ist, trafen die Osterreiter der Pfarrgemeinde in Gruppen aus der Pfarrorten auf dem Dorfplatz ein, wo sie bei schönem warmem Wetter hunderte Menschen aus nah und fern grüßten. Nach dem Umritt der Kirche und der Übergabe von Fahnen, Kreuz und Auferstehung, segnete Pfarrer Stephan Delan die 124 Osterreiter nach Storch aus. Und dann erklangen die neuen Glocken der Radiborer Kirche. Das Läuten der neuen Glocken der Radiborer Pfarrkirche ist einfach mächtig und imposant. Dies war nicht nur die Meinung der Dorfbewohner am Ostersonntag schon bei der Verabschiedung der Radiborer Prozession. Daher hatte auch das Lied „Halleluja, läutet die Glocken“ der Radiborer Osterreiter auf dem Gemeindefriedhof dieses Jahr eine besondere Bedeutung: Schließlich hatten in der diesjährigen Osternacht die neuen Glocken zum ersten Mal vom Turm der Pfarrkirche geläutet. Jugendlichen Helfer unter Anleitung des Bürgermeister Vincenc Baberschke gewährleisteten die Ordnung bei der Einfahrt nach Radibor, wiesen auf Möglichkeiten zum Parken hin und teilten Informationsblätter über die Prozessionen aus. Gott sei Dank geschah unseren Prozessionen kein Unglück und alle Osterreiter kehrten gesund zurück!

Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor:		
	2005	2004
Radwor/Radibor	124	122
Baćon/Storcha	92	88
Budyšin/Bautzen	67	65
Cyłkownje/Gesamt	1700	1692



[start.....2005](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=27.03.2005_ostern2025&rev=1776171827

Last update: **2026/04/14 13:03**

